



SOMMARIO

La composizione del Consiglio	3
Commissione Cultura	4
Commissione Giovani	5
Commissione Mobilità	6
Commissione Politiche Sociali	7
Commissione Urbanistica	8
Priorità di bilancio 2011	9
Partita la raccolta dei rifiuti "porta a porta"	10
Sei nuovi nomi per altrettante strade	11
Opere pubbliche: notizie flash	12
RSA S. Bartolomeo: intervista al Direttore Mario Chini	14
5° Edizione Cover OltreFestival	15
La giornata del ri-uso	15
18enni dell'Oltrefersina... in festa!	16
Il Polo Sociale	16
10° "Memorial Marcello Larentis"	17
Circolo pensionati S. Antonio e la musica classica	17
La 15° edizione della Festa Oltrefersina Insieme	18
"Progetto Nemo"	19
29 Maggio 2010: "Il Partitone" al Villaggio SOS	19
4° Concorso de "Il Presepe nei condomini"	20
Statistiche: le notizie curiose!	21
Matrimoni nel Comune di Trento	21
Uffici e servizi	22
Il Telefono d'Argento	24
Il Progetto "AllenaLaMente"	24

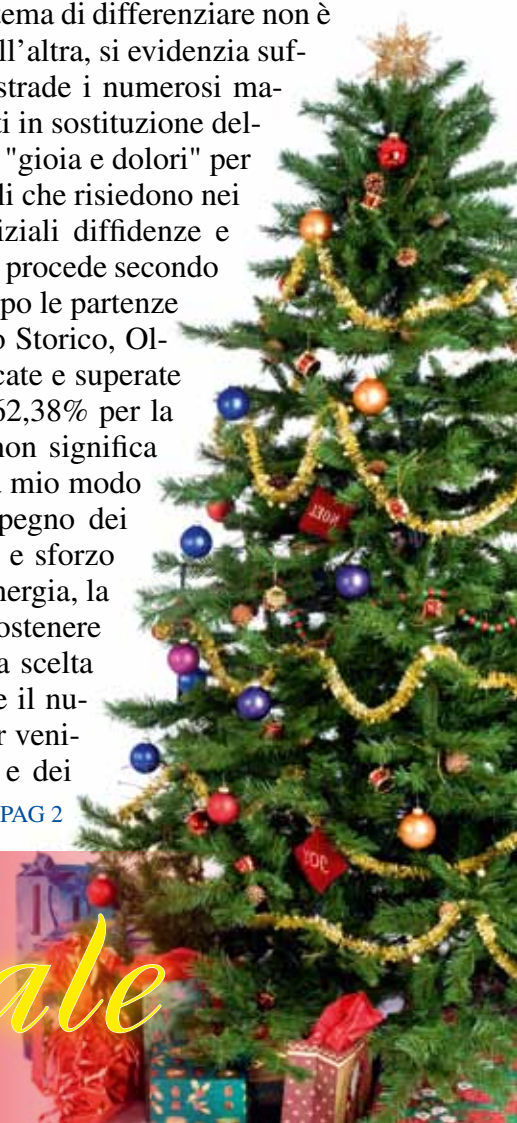
L'EDITORIALE DEL PRESIDENTE



Tante le novità nel 2010 nei nostri quartieri ed i momenti d'incontro che si sono succeduti tra la Circoscrizione ed i cittadini residenti: la dimostrazione di vicinanza tra l'amministratore e l'amministrato. Si è iniziato nei primi mesi dell'anno con le nove Assemblee pubbliche convocate nel nostro territorio per presentare, insieme ai Tecnici di Dolomiti Energia il nuovo sistema di raccolta dei rifiuti: "il porta a porta". Dalle segnalazioni e sensazioni che mi sono pervenute in questi mesi, verifico che, mentre da una parte, il nuovo sistema di differenziare non è parso particolarmente complicato, dall'altra, si evidenzia sufficiente difficoltà ad accettare sulle strade i numerosi mastelli di vario colore e capacità, forniti in sostituzione delle più capienti "campane": in sintesi, "gioia e dolori" per i nostri residenti, soprattutto per quelli che risiedono nei grossi condomini. Nonostante le iniziali diffidenze e difficoltà, la raccolta del porta a porta procede secondo le attese se è vero com'è vero che, dopo le partenze delle Circoscrizioni cittadine (Centro Storico, Oltrefersina e S. Giuseppe) si sono toccate e superate punte oltre il 62% di differenziata (62,38% per la precisione). Il che, evidentemente, non significa vada tutto bene - perché - necessita a mio modo di vedere che oltre all'indubbio impegno dei cittadini occorra altrettanto impegno e sforzo organizzativo da parte di Dolomiti Energia, la quale, se davvero ha l'ambizione di sostenere che, differenziare porta a porta è una scelta vincente, occorre allora incrementare il numero delle "raccolte" dalle strade per venire incontro alle esigenze della città e dei

CONTINUA A PAG 2

Buon Natale



SEGUE DA PAG 1

cittadini che, giustamente, non gradiscono la vista dei rifiuti sotto le loro abitazioni per diversi giorni. Altre Assemblee sono state convocate per comunicare le dovute informazioni ai residenti delle strade oggetto dei pesanti interventi per la posa dei collettori delle acque bianche nelle Vie Degasperri, Fermi e Volta e, anche di collettori delle acque nere e cavidotti in Via Chini. Lavori estremamente necessari, richiesti dalla Circoscrizione perché consapevole che nella quasi totalità della zona a sud del Fersina, non si era provveduto alla predisposizione d'idonei collettori nonostante la massiccia urbanizzazione degli ultimi decenni, con il risultato che, spesso, in occasione di piogge consistenti, si manifestassero allagamenti di garage e piani seminterrati. Nonostante i lavori procedano bene ci rendiamo conto del disagio che si è o si arrecherà in tutto il 2011 nel corso dell'avanzamento lavori (vedi pagg. 12 e 13) e per questo, anche a nome dell'Amministrazione comunale, chiediamo di pazientare. Nel campo delle opere pubbliche non può essere sottaciuta l'ultimazione dei lavori di ampliamento di Via Mach (ex Via al Casteller) e della realizzazione delle due rotatorie a monte e a valle che già consentono il corretto defluire del traffico tra la tangenziale e la collina est e viceversa. Un'opera fortemente richiesta e sollecitata dal Consiglio circoscrizionale così come di continuo è sollecitata la realizzazione della nuova strada a ovest della Ferrovia, della quale se ne sente sempre più la necessità. Entrambe le nuove strade, questo il senso della esistenza delle Circoscrizioni, sono state felici intuizioni dei Consiglieri e dei membri esterni delle Commissioni di lavoro e dei Consigli che si sono succeduti negli ultimi 10 anni, come dire: trovano riscontro i desideri dei residenti che vivono e pulsano nei loro quartieri. Molte le scadenze del Consiglio che, tra le altre si è occupato di parchi, piste ciclabili, urbanistica e mobilità, certamente un'attenzione particolare è stata riservata al Piano della Mobilità Urbana (PUM) e al Piano di Lottizzazione di un comparto dell'area ex Lenzi di cui avremo modo di rendicontare degnamente i nostri cittadini nel prossimo numero. Soprattutto in ordine all'impronta che il Consiglio circoscrizionale, con scelte mirate e sulla base degli effettivi bisogni sollecitate dal territorio, ha ritenuto di dover proporre all'Amministrazione comunale: la mission dell'istituzione di base, della Circoscrizione appunto.

Anche in altri campi, quelli del sociale, dei giovani e degli anziani la nostra Circoscrizione intesa come entità ha ben operato con impegno e determinazione. Di ciò va dato merito alle Commissioni di lavoro che sono state in grado di produrre numerose proposte (serate su HOSPICE, arcate di Noè, la festa dei 18enni, l'Allenamento del progetto Alzheimer, genitori in regola, giocafilm, Trento estate, concorso dei presepi etc.). Grazie a tutti i Consiglieri circoscrizionali, a tutte le donne e uomini per l'impegno e l'attaccamento che dimostrano nel Loro essere Membri esterni delle Commissioni, anche a quelli del Comitato di Redazione che hanno consentito la redazione di questo numero. Va anche sottolineato in questa sede il lavoro del "Telefono d'Argento dell'Oltrefersina", nato alcuni anni addietro grazie alla preziosa collaborazione tra Circoscrizione, Polo Sociale e Comitato Associazioni Oltrefersina e, ancora, l'impegno delle ragazze e dei ragazzi della "Consulta dei ragazzi/e", due splendide realtà che ci inorgolisce: un connubio tra anziani e giovani che operano per gli anziani e per i giovani. Grazie ai volontari e ai ragazzi. Volutamente, per ultimo, desidero ricordare la 15° edizione della Festa dell'Oltrefersina ... Insieme che si è svolta nello scorso mese di Settembre. Una festa oramai tradizionale che si svolge annualmente grazie al contributo irrinunciabile e insostituibile dei volontari delle Associazioni. A queste, tuttavia, mi sento di rivolgere l'accorato appello perché facciano un ulteriore sforzo per garantire la partecipazione dei loro Soci e, nel contempo il necessario ricambio generazionale. E' necessario che oltre alle feste dei quartieri, laiche o cattoliche che siano, sia mantenuta viva la festa dell'Oltrefersina ... Insieme che è nata appunto, 15 anni or sono, per essere la festa della Circoscrizione. A conclusione di questo mio intervento mi piace rivolgere a Voi e familiari i più sinceri Auguri di Natale e di Buon 2011 e che il nuovo anno sia davvero portatore di PACE nei nostri quartieri e nel mondo.

Emanuele Lombardo



Hanno collaborato: Anita Anibaldi, Damiano Avi, Sandro Botto, Elena Cramerotti, Alice Dal Farra, Fabio Fedrizzi, Daniela Fronza, Luana Iovine, Paolo Larentis, Emanuele Lombardo, Lorenzo Rizzoli, Chiara Serbini, Giovanna Terragnolo, Stefano Trainotti, Associazione Alzheimer, Banca del Tempo, Consulta Giovani Oltrefersina, Equipe Polo Sociale, Segreteria Circoscrizione Oltrefersina, Telefono d'Argento Oltrefersina.

Comitato di redazione: Lombardo Emanuele, Rizzoli Lorenzo, Botto Sandro, Fronza Daniela, Dal Farra Alice, Iovine Luana e Terragnolo Giovanna

COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO

Presidente

Emanuele Lombardo

Ufficio di Presidenza

Giordano Dainese
Carlo Lacchin

Segretaria circoscrizionale

Alessandra Coser

Vicepresidente

Lorenzo Rizzoli

Capigruppo

Paolo Larentis (PD)
Lorenzo Rizzoli (UpT)
Marco Pegoretti (PdL)
Daniela Fronza (L.N.)

LA COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO



Lombardo
Emanuele PD

Presidente



Anibaldi
Anita PD



Avi
Damiano PD



Chistè
Luciano PD



Dainese
Giordano PD



Dellantonio
Simonetta PD



Fedrizzi
Fabio PD



Gilmozzi
Mauro PD



Larentis
Paolo PD *



Rizzi Mario PD



Cramerotti
Elena UPT



Osler
Marco UPT



Rizzoli
Lorenzo UPT *

MAGGIORANZA

OPPOSIZIONE



Botto Sandro PDL



Lacchin
Carlo PDL



Pegoretti
Marco PDL *



Visintainer
Francesco PDL

* **Capigruppo**

Commissione Bilancio, contributi e Regolamenti

Presidente	Botto Sandro
Vicepresidente	Gilmozzi Mauro
Consiglieri	Avi Damiano, Chistè Luciano, Cramerotti Elena, Fronza Daniela, Larentis Paolo, Pegoretti Marco, Rizzoli Lorenzo



Fronza
Daniela LN *



Peruzzini
Paolo LN

COMMISSIONE CULTURA, SPORT E TEMPO LIBERO: GLI EVENTI PROPOSTI

Agli inizi di giugno ha avuto luogo il tradizionale **Torneo di calcio** tra Circoscrizioni per esordienti e pulcini, cui da quest'anno si è aggiunto il torneo di basket. Un ringraziamento alle società sportive della nostra Circoscrizione che hanno collaborato e si sono impegnate per la buona riuscita dell'evento: Aquila Basket, Azzurra e Bolghera. Ogni Circoscrizione è stata rappresentata da due squadre: esordienti e pulcini. Per il nostro territorio sono state formate grazie alla positiva collaborazione tra gli allenatori dell'Azzurra e della Bolghera, e forse proprio ciò ha permesso di respirare un clima molto sereno e sportivo che ha portato la nostra squadra degli esordienti a meritarsi la vittoria del torneo. Il 12 giugno ha avuto luogo l'iniziativa **Arcate di Noè**, che ha fatto rivivere il parco del Salè (vedi foto), con animazione per bambini, performance teatrali, pittura e merenda per tutti, con apprezzamento delle molte famiglie e giovani presenti. Tutto ciò grazie alla collaborazione di Progetto '92, centro GEC, Delfino SCS, Centro Musica, La nuda Compagnia, Studio D'Arte Andromeda, Gruppo scout Trento 1, Trento Frutta, Tecchiolli, Cadin Sport, Cassa Rurale di Aldeno e Cadine. Gli appuntamenti di **Trento Estate** in Circoscrizione, ormai tradizionali, sono creati con il supporto del Centro Servizi Culturali S. Chiara. Su sei appuntamenti due, molto apprezzati e divertenti, erano dedicati ai bambini. L'appuntamento musicale è stato un concerto dell'"Orchestra Provinciale Pavese", organizzato in collaborazione con l'Associazione Villazzano Tre, mentre la serata con il Magicomico Walter si è svolta nel grazioso anfiteatro messo a di-

sposizione dalla Casa del Sole. Infine le serate di cabaret: "SUPERMARIO: ritorno alla Clarina" ha visto un pubblico di 400 persone coinvolte dalla bravura dell'artista; La Compagnia dei Giovani, che ha sede nel nostro territorio, ha proposto "Amlet: spettacolo in salsa comica" a 150 spettatori che hanno trovato un'ottima accoglienza dell'Associazione Oratorio S. Antonio che ha collaborato all'iniziativa. E ancora, il concerto del 27 novembre in Circoscrizione: Aspettando Natale, canzoni per bimbi e nonni con Cristina Plancher

Per questo scampolo di 2010 ricordo le prossime iniziative:

IL GIARDINO DEI LIMONI - film

Venerdì 3 dicembre ore 20.30 Centro civico Oltrefersina - Via Clarina 2/1

CORALE ALTRETERRE - concerto

Sabato 4 dicembre ore 20.30

Chiesa S. Antonio di Padova - Via S. Antonio

SAN-BA-TREKKING con NICOLA SORDO:

Quattro passi e due risate per conoscere lo studentato di San Bartolomeo, con vin brulé per adulti e merenda per bambini.

Domenica 5 dicembre ore 14.00 Via delle Robinie - ore 15.00 Studentato universitario.

Damiano Avi

Presidente Commissione
Cultura, sport e tempo libero

Commissione Cultura, sport e tempo libero

Presidente	Avi Damiano
Vicepresidente	Dellantonio Simonetta
Consigliere	Peruzzini Paolo
Membri esterni	Anderle Luigi, Appolonia Claudio, Bonetti Andrea, Boninsegna Silvano, Carmeci Giuseppe, Colangelo Antonio, Demattè Antonella, Galione Antonello, Viviani Matteo, Menapace Franco, Gecele Daniele, Dalla Serra Lino, Zanella Secondo
Bibliotecari	Girardelli Franco, Grisenti Loretta



COMMISSIONE GIOVANI E ISTRUZIONE: LE NOSTRE SODDISFAZIONI



Nel giornalino di maggio avevamo fatto un primo bilancio dei primi mesi di impegno, ora possiamo completare la panoramica di questo primo anno di attività. In questa seconda parte abbiamo voluto concentrare i nostri sforzi sulla fascia d'età dai sedici ai venti anni circa. Abbiamo colto questa sfida con entusiasmo ed è scaturita l'ideazione di alcuni eventi dedicati ai nostri ragazzi, iniziando con una **CACCIA AL TESORO** il 22 maggio: gioco e competizione, combinati con interventi dei Volontari dell'Associazione Contro l'abuso di Alcool e di Croce Bianca, con l'intenzione di sensibilizzare i ragazzi sul delicato rapporto divertimento-alcool. Dopo la pausa estiva, i nostri giovani sono stati nuovamente chiamati in causa con una proposta forte come la **FESTA DEI DICIOTTENNI**. Ne è stato sfondo la 15° edizione della Festa Oltrefersina Insieme, sotto il tendone di Via Fermi. La festa ha avuto il suo degno momento mercoledì 15 settembre e ha visto la partecipazione non solo dei maggiorenni 2010 della Circoscrizione, cui era stato inviato un invito personale. S'iniziava con la cena offerta per i diciottenni, seguita dall'esibizione di tre gruppi musicali intramezzata dall'estrazione di ricchi premi per gli invitati intervenuti: un corso per la patente, un volo in alianti sopra Trento, abbonamenti a palestre. Per i nostri ragazzi l'anno 2010 riservava ancora una data assolutamente imperdibile: il nostro asso si chiama **COVER OLTRE FESTIVAL** che anche quest'anno ha consegnato alla storia lampi di accecante entusiasmo. Confermiamo il notevole pregio della manifestazione che negli anni ha visto accrescere anche il livello tecnico dei gruppi e, per chi scrive, che ha

assistito all'esibizione dei gruppi, è sempre una vera sorpresa costatare come per questi ragazzi colorati e vivaci sia importante avere l'opportunità per manifestare la propria identità e originalità in piena libertà (o quasi). Musica, gioco, informazione: questi i tre cardini su cui quest'anno si è imperniata la nostra azione rivolta alla fascia "Giovani". La programmazione 2010 vedrà la serie di appuntamenti **GIOCAFILM**: 5 pomeriggi tipicamente doposcuola, in cui si alterneranno spettacoli teatrali grazie alla collaudata collaborazione con il Finisterrae Teatri di Anderle e Da Vico e I Teatri Soffiati di Kogoj, la mitica Tombolona curata dalla Cooperativa La Bussola e, naturalmente, film per bambini e ragazzi. Occhio alle bacheche per le date! Natale è vicino, non possiamo non ricordare la 5° edizione del **PRESEPE IN CONDOMINIO**. Ricordiamo ancora la significativa adesione ricevuta lo scorso anno. Soprattutto abbiamo colto il formarsi di un ponte fra la generazione dei "non più giovani" con quella dei bambini, un ponte fatto di cultura e tradizioni per una comunità più attiva e consapevole e, vogliamo azzardare, pacifica. Si chiude un anno denso di soddisfazioni, ma anche di lavoro e fatica. Perché organizzare comporta necessariamente il confronto, implica impegno, costanza e mediazione. Ci consideriamo soddisfatti, perché sentiamo di aver colto nella collettività che rappresentiamo i giusti stimoli, forse delle necessità, soprattutto il sano desiderio di partecipare e crescere insieme come comunità. Per questo ci sentiamo anche di dire che siamo aperti a indicazioni e suggerimenti, per fare sempre meglio, perché se forse non tutto è andato esattamente come avevamo auspicato, abbiamo sempre una certezza: di averci provato. (di Chiara Serbini)

per Elena Cramerotti, Presidente Commissione Giovani e istruzione

Commissione Giovani e istruzione

Presidente	Cramerotti Elena
Vicepresidente	Rizzi Mario
Consigliere	Visintainer Francesco
Membri esterni	Bortoli Flavio, Ferro Ddesirè, Folgarait Paolo, Garzetti Francesca, Iovine Luana, Miclet Ernesto, Segna Paolo, Serbini Chiara, Tomasi Andrea

COMMISSIONE MOBILITÀ, AMBIENTE E VERDE PUBBLICO: L'INTENSA ATTIVITÀ

La commissione ha continuato il suo lavoro riunendosi anche in luglio e agosto per esprimersi su alcuni pareri, alcuni dei quali su progetti molto consistenti. Molte energie le ha richieste il Piano Urbano della Mobilità, che fu presentato alle Circoscrizioni in primavera. L'auspicio è che tutti i cittadini ne abbiano perlomeno sentito parlare e magari ne conoscano i contenuti di base (è consultabile dal sito web del Comune oltre che essere stato presentato in conferenze pubbliche). È un piano molto articolato la cui filosofia, in parole povere, è quella di ripensare il sistema della mobilità nella città di Trento e in particolare nel fondovalle, cercando un equilibrio tra le diverse modalità di spostamento e mettendo il cittadino in condizione di scegliere come spostarsi. Tra le varie osservazioni, a gran voce abbiamo chiesto che la già prevista strada di collegamento ad ovest della ferrovia sia inserita tra le opere prioritarie e non secondaria alla realizzazione del Nuovo Ospedale del Trentino, come previsto inizialmente. La richiesta deriva dalle valutazioni circa la grande quantità di servizi attrattori di traffico che operano nei nostri quartieri e la conseguente sofferenza in cui versano le direttrici principali del territorio, ossia Viale Verona e Via Degasperì, strade che proprio secondo il PUM dovrebbero passare a viabilità di quartiere e non di attraversamento, come, di fatto, sono ora. Altro progetto su cui la commissione ha dibattuto riguarda il percorso pedonale e ciclabile lungo le arcate, un attraversamento est-ovest della zona sud di Trento condiviso con il quartiere di San Pio X. La discussione si è concentrata particolarmente sul passaggio nelle adiacenze della scuola materna Crosina Sartori e della Piscina Manazzon. Nel rispetto degli equilibri e per la tutela delle sensibilità di più soggetti, il Consiglio Circoscrizionale ha chiesto di modificare il tracciato pas-

sando in Via Fogazzaro davanti alla scuola Nicolodi. Altra opera importante è il percorso ciclopedonale tra Via Conci e Via Tambosi con l'apertura del sottopasso ferroviario esistente, avente lo scopo di collegare la stazione di Villazzano con la zona di Madonna Bianca. La Commissione ha qui proposto di allungare il percorso ciclabile lungo un tratto di Via Conci, approfittando dell'aiuola che si allunga al lato sud-ovest della via, per dare continuità al percorso già in progetto e per eventuali contestualizzazioni future. Questo tratto consente la conservazione dell'alberatura esistente e la distinzione tra marciapiede e percorso ciclabile. Sempre secondo il proposito di assicurare anche agli utenti deboli della strada il loro diritto alla mobilità, al parere favorevole circa il necessario rifacimento del cavalcaferrovia tra il McDonald e il Marinaio è stata associata la richiesta di prevedere l'aggiunta di una corsia ciclopedonale. Ci troviamo, infatti, in una zona che soffre di collegamenti per pedoni attraverso la ferrovia, specie da quando non è più fruibile il piccolo sottopasso in zona Stella, per il quale la Circoscrizione ha comunque chiesto una soluzione. Riguardo alle proposte, il Consiglio Circoscrizionale ha approvato il documento della Commissione che riguarda la mobilità presso gli edifici scolastici, redatto col contributo della consulta dei genitori e del progetto "a piedi sicuri". Si tratta d'interventi mirati al miglioramento dell'accessibilità alle scuole, poco onerosi e che spero di poterne raccontare prossimamente quando qualcosa si sarà già cominciato a realizzare.

Fabio Fedrizzi

Presidente Commissione Mobilità,
ambiente e verde pubblico



Commissione Mobilità, ambiente e verde pubblico

Presidente	Fedrizzi Fabio
Vicepresidente	Osler Marco
Consigliere	Lacchin Carlo
Membri esterni	Benedetti Vlado, Borzaga Alessandro, Bazzanella Stefano, Cacciatore Alfonso, Ferrara Francesco, Hausbergher Claudio, Iovine Luigi, Quaglia Diego, Piscitelli Domenico, Ravanelli Fabio, Siviero Daniela, Turrina Ettore, Zanghellini Alessio, Zanon Alessandro

COMMISSIONE POLITICHE SOCIALI E INTEGRAZIONE STRANIERI REGOLARI

Oltre 30 genitori di bambini dai 0 ai 6 anni la sera di mercoledì 20 ottobre, e oltre 50 il mercoledì successivo, hanno partecipato alle serate di riflessione organizzate dalla nostra Commissione sul tema dell'educazione nella prima infanzia. A fornire gli spunti della discussione, a riordinare le conoscenze, a introdurre scientificità nella difficile arte della formazione in famiglia dei bambini è stata invitata la dott.ssa Silvia Xodo, pedagoga e consulente familiare presso il Centro Famiglie di Trento. Già i titoli da lei stessa proposti per le due serate "Tra i bisogni dei bambini e le esigenze degli adulti" la prima volta, e "L'erba voglio"! La quotidiana lotta educativa" la seconda, focalizzavano la scelta di valore che viene data all'operato dei genitori considerati punto stabile in una società abbastanza confusa e stressata da mille problemi. Il fatto che tante persone abbiano utilizzato parte del loro tempo per concentrarsi su questi temi, per mettere in comune esperienze, errori e conquiste, fanno sperare in tempi migliori per tutti noi. Altra importante iniziativa che ci vede coinvolti riguarda il progetto "Giardino allena la mente". Si tratta di un progetto che verrà realizzato dal Comune e dall'Associazione Alzheimer di Trento da attuarsi concretamente presso il Parco del Salé, quindi nella nostra Circoscrizione, con l'allestimento di percorsi attrezzati con strumenti adatti a favorire la concentrazione e le capacità di ricordare, mirati alla prevenzione della terribile malattia. A noi viene richiesto soprattutto di diffondere conoscenza in merito e di collaborare per trovare volontari che, una volta formati, si assumano a turno il ruolo di guida presso il Parco per dare l'aiuto possibile alle persone interessate. Ci rivolgeremo per questo anche alle Associazioni della Circoscrizione perché dimostrino la medesima generosità messa in campo con "Telefono d'Argento" dando la disponibilità di tanti loro aderenti a creare un nuovo servizio del quale andare ancora orgogliosi. Nuovi volontari (volontarie) sono già stati

trovati per il proseguimento degli incontri di conversazione in lingua italiana in favore delle donne di origine straniera presenti nella nostra Circoscrizione: le mattine del martedì (per 6 volte) vedono la Sala circoscrizionale di Piazzale Europa (non ancora attrezzata come vorremmo) animata da un buon gruppo di donne originarie dalle più svariate parti del mondo che danno ordine e completezza alle loro conoscenze della lingua italiana aiutate da valide insegnanti mentre altre signore, altrettanto valide, collaborano per la custodia dei numerosi bambini non ancora in età da Scuola d'infanzia che seguono le loro mamme. Attivissimo nella propria volontà di migliorare il mondo dal punto di vista della qualità ecologica si sta dimostrando il "GASometro", il gruppo di acquisto solidale da noi promosso. Sarebbe ora auspicabile una sua miglior integrazione con le altre Associazioni della Circoscrizione perché i temi trattati dai GAS meritano maggior diffusione e alle persone che vi operano verrebbe data in tal modo una diversa capacità di incidere sugli stili di vita di una parte più vasta della popolazione. Queste alcune delle attività che sono state al centro dei lavori di Commissione in questo periodo. Non sono cose eclatanti tali da trovare posto in prima pagina sulla stampa ma costituiscono quel granellino che ciascuno di noi è in grado di portare per essere parte della Comunità. Per questo un grazie di cuore a tutti quelli che hanno ancora voglia di costruire impegnandosi per una solidarietà discreta ma, proprio perché tale, vera.

Paolo Larentis

Presidente Commissione politiche sociali e integrazione stranieri regolari

Commissione Sociali e integrazione stranieri regolari

Presidente	Larentis Paolo
Vicepresidente	Dainese Giordano
Consigliere	Fronza Daniela
Membri esterni	Avi Mauro, Bertoldi Emiliano, Corn Emanuele, Dallatore Maria Ezia, Di Maio Vito Gaetano, Groff Marco, Nanushi Fatos, Pigagnelli Silvia, Rawaa Olabi, Rensi Giulio, Sangalli Riedmiller Ilda, Speri Flavio, Tapia Pena Rosa Edith, Wrona Harkabuzik
Coord. Polo Sociale	Dott.ssa Zaira Oro



COMMISSIONE URBANISTICA, TOPONOMASTICA E TERRITORIO

La popolazione aumenta e con essa la domanda di servizi amministrativi, di posti di lavoro, di esercizi commerciali. Il bisogno di case è una realtà con cui bisogna lottare ogni giorno. La città è chiamata a far fronte a esigenze crescenti in tutti i settori. La rete viaria è sofferente. E' necessario *incrementare le aree di verde*, che dovrebbero penetrare senza soluzione di continuità fino a lambire il centro storico (vedi Central Park?) senza far loro perdere quelle caratteristiche di luoghi d'incontro e scambio, valorizzando il loro ruolo nei riguardi dell'inquinamento che non accenna a diminuire specie nei mesi invernali. Si è finalmente sbloccata la situazione in via dei Tigli. Molti sanno quali e quante aspettative i piccoli commercianti e abitanti della zona avessero riposto, da tempo, nella soluzione di questo comparto edilizio. Abbiamo approvato in Commissione e successivamente in Consiglio, la manutenzione straordinaria dell'edificio posto in Via dei Tigli, al civico n.4, affinché fosse possibile dar luogo al trasferimento delle ACLI di S. Bartolomeo. L'edificio, completamente "sbarrierato" sarà definitivamente destinato a sede di Associazioni, grande conquista per la nostra Circoscrizione, dato che esse offrono alla Comunità un gran numero di volontari, disposti a spendere il loro tempo prezioso, per gli altri. Alcuni dei negozi di vicinato potranno così finalmente trasferirsi nei locali ora utilizzati da ACLI, i rimanenti troveranno posto in locali debitamente approntati da ITEA S.p.A. La Commissione ha anche confermato il proprio parere favorevole al piano di Lottizzazione

zona C3 in via Menguzzato "Veglia" a Trento. Si è trattato di una piccola area per la quale rimane valida la doppia destinazione pubblico-privata in misura del 50%. Tutti gli indici (volumi, clima acustico, controlli idro-geologici, parcheggi ecc) rispettano le norme previste dal Comune mentre rimangono a carico del privato gli oneri per il rifacimento dei marciapiedi in via Menguzzato e Marighetto, adiacenti all'area. La metà dell'area sarà ceduta all'Amministrazione comunale e sarà destinata a *verde pubblico*, una scelta, questa, che favorirà la riqualificazione di una zona attualmente in forte degrado. La Commissione si occupa anche di Toponomastica, e, infatti, più volte, è stata chiamata a esprimere parere su nuove intitolazioni viarie. Ci rendiamo conto che le nuove denominazioni, spesso, possano arrecare dei disagi ai residenti di quelle strade, pur tuttavia, il principio predominante della Commissione ma anche del Consiglio è sempre stato quello di facilitare l'identificazione di una strada, a tutto vantaggio dei mezzi di soccorso o più semplicemente dei postini. Mi piace concludere questo breve articolo con una notizia rivolta ai nostri residenti, che ci riempie di orgoglio, proprio in ordine al tema della toponomastica, infatti, a seguito di un Documento della sottoscritta, successivamente deliberato dal Consiglio circoscrizionale, il nome di Padre Mario Borzaga, martire missionario, è stato inserito nell'elenco ufficiale del Comune da dove attingere per le future denominazioni di nuove strade comunali.

Anita Anibaldi

Presidente Commissione Urbanistica,
toponomastica e territorio



Commissione Urbanistica, Toponomastica e territorio

Presidente	Anibaldi Anita
Vicepresidente	Pegoretti Marco
Consigliere	Gilmozzi Mauro
Membri esterni	Arnoldi Edoardo, Carpentiero Gerardo, Casalini Mauro, Cestari Sandro, Ciurletti Lucia, Dal Farra Alice, Del Percio Michele, Di Pippo Carmine Maria, Douroukis Marios, Grisenti Rita, Holnaider Luigi, Piccinini Maurizio, Redolfi Bruno, Tafner Marco

PRIORITÀ DI BILANCIO 2011 E TRIENNALE 2011-2013

Con Delibera n. 35 del 26.07.2010, il Consiglio circoscrizionale ha approvato **all'unanimità** il Documento per l'individuazione delle Priorità circoscrizionali per il prossimo triennio

Dal dispositivo della Delibera "alla luce delle esperienze trascorse ma anche per evitare che le opere pubbliche proposte dal Consiglio, di solito numerose, possano identificarsi quale un mero elenco di Priorità, in questo contesto si vogliono proporre due distinti elenchi di opere, per uno dei quali, il **punto A)** necessitano e si sollecitano in tempi brevi idonei provvedimenti di finanziamento e, l'altro, il **punto B)** per il quale si ritiene debba procedersi per pianificare in tempi brevi talune procedure di carattere progettuale o concorsuale. Rimane naturalmente invariato il **punto C)** riguardante le priorità di interesse circoscrizionale per le normali esigenze dei cinque quartieri.

A). PRIORITA' CIRCOSCRIZIONALI con richiesta di finanziamento:

1. realizzazione, con livello di urgenza prioritaria, della prevista nuova strada a ovest della Ferrovia del Brennero, di collegamento tra località Trentinello e la rotatoria di Via Degasperi-Viale Verona-Via Menguzzato (come da Osservazione motivata nella Delibera di espressione del parere al PUM);
2. realizzazione, con livello di urgenza prioritaria, dell'ampliamento del sottopasso ferroviario di congiunzione tra Via Fermi e Via Fersina (come da Osservazione motivata nella Delibera di espressione del parere al PUM, subordinata alla realizzazione della strada a ovest della Ferrovia);
3. realizzazione di verde attrezzato dell'esistente area destinata a verde pubblico tra il complesso "Stella Casa ACLI" e Madonna Bianca;
4. realizzazione della Casa della Cultura nelle aree ex Lenzi, secondo le necessità individuate dal Consiglio circoscrizionale;
5. acquisizione e realizzazione di verde pubblico attrezzato nelle aree di proprietà Tosolini di Via Medici e collegamento con il parco Rio Salè;
6. pavimentazione e/o asfaltatura delle strade private tra Via Degasperi e Via la Clarina, recentemente acquisite catastalmente al patrimonio comunale, previa esecuzione dei lavori per la predisposizione degli allacci delle reti bianche e nere private ai collettori comunali;
7. realizzazione dei collegamenti delle piste ciclabili che consentano l'interconnessione tra le stesse e le strutture pubbliche;

B). PRIORITA' CIRCOSCRIZIONALI per attivazione concorsi di idee, progetti e convenzioni

1. attivazione di una convenzione con Rete Ferroviaria Italia e richiesta autorizzazione a mantenere e utilizzare la scarpata di Via Volta per consentire l'allargamento della

carreggiata e la creazione di nuovi posti auto;

2. conferma della destinazione urbanistica a utilizzo pubblico delle aree dell'ex Distretto Militare per la realizzazione di un nuovo Polo Scolastico per l'istruzione di base, di una Piazza e recupero architettonico dell'ex galoppatoio, inserite in un contesto di realizzazione del Central Park;
3. predisposizione bando di concorso per idee tese a individuare le future destinazioni urbanistiche delle aree ospedaliere S. Chiara;

Oltre a quelle sopraindicate, ve ne sono altre che chiameremo d'interesse Circoscrizionale, altrettanto importanti, che potrebbero essere pianificate secondo un calendario determinato da eventuali maggiori disponibilità finanziarie delle casse comunali o da impreviste economie:

C). PRIORITA' D'INTERESSE CIRCOSCRIZIONALE

Quartiere Bolghera:

- asfaltatura pavimentazione e sostituzione di parapetti e cordone torrente Fersina di Via Marsala;

Quartiere Clarina:

- acquisizione aree private tra Via Gramsci e Viale Verona con pavimentazione e/o asfaltatura strade;
- studio di fattibilità per la realizzazione di isole ambientali nelle aree perimetrali del Parco Clarina e delle Scuole elementari;

Quartiere Madonna Bianca e Man:

- tutela aree verdi agricole al Casteller e realizzazione di percorsi ciclopedonali con il bosco della città;
- realizzazione di un parcheggio in Via Bettini al servizio della Scuola Provinciale "Albero del Sole" e della Scuola dell'Infanzia "Acquerello" di Via Conci;
- prolungamento pista ciclopedonale dalla rotatoria di Via Menguzzato sino alle torri e al Bosco della città;
- realizzazione pista ciclopedonale in Viale Verona da Via Degasperi fino a Loc. Stella;

Quartiere S. Bartolomeo:

- collegamento della banchina fermata ferroviaria degli Studenti universitari con la nuova struttura R.S.A. di S. Bartolomeo;
- istituzione di nuova linea di trasporto pubblico di Trentino Trasporti per il collegamento della nuova struttura R.S.A. con Viale Verona e viceversa;

Quartiere Villazzano Tre:

- realizzazione di marciapiedi in Via Conci, direzione Man S. Antonio;
- messa in sicurezza dell'attraversamento della zona ferroviaria su Via Conci previa attivazione del passaggio pedonale del sottopasso ferroviario e realizzazione percorso ciclopedonale tra Via Conci e rotatoria Villa Tambosi;

Questa la situazione attuale in attesa di possibili future Varianti per Opere Pubbliche che dovessero rendersi necessarie a seguito dell'approvazione del Piano della Mobilità Urbana da parte del Consiglio comunale".

PARTITA LA RACCOLTA DEI RIFIUTI “PORTA A PORTA”

Ormai è da un po' che ci troviamo a fare i conti con un nuovo sistema: la raccolta differenziata porta a porta. Questo sistema è stato ideato per massimizzare la raccolta differenziata, aiutare il riciclaggio e quindi sfruttare tutto il materiale riutilizzabile senza continuare a incidere pesantemente sulla bellezza dei nostri territori e delle nostre montagne. Anche se l'introduzione di questo metodo nelle nostre case ha portato alcuni cambiamenti alle nostre abitudini (molti condomini hanno scelto di assicurare con chiavi i loro bidoni) o alle nuove categorie di riciclaggio (vetro e tappi). Il “Riciclabolario”, ci permette di non sbagliare più e di essere sempre sicuri. L'efficacia della raccolta porta a porta, ora, è condizionata dalle nostre abitudini precedenti perché ci si liberava dei rifiuti in qualsiasi giorno, ora invece, occorre conferire secondo un calendario predeterminato a fronte del quale Dolomiti Energia provvede alla raccolta. Dobbiamo però abituarci a nuove semplici regole:

I rifiuti devono essere divisi secondo 6 categorie:

- Organico,
- Carta e Cartone,
- Imballaggi leggeri,
- Vetro,
- Residuo e Sfalci (ovvero i resti di potature e giardinaggio domestico).

Ricordarsi che il giorno adibito alla raccolta degli imballaggi leggeri (bottiglie e flaconi in plastica, contenitori di alimenti in plastica, sacchi e sacchetti in plastica, barattoli in acciaio, lattine in alluminio, cartoni per bevande tipo tetrapak ecc...) è uno in settimana, per cui è importante che, se non si vogliono vedere i sacchi blu per tanto tempo, occorre conferirli nel luogo scelto, lo stesso giorno della raccolta o la sera prima. Conferire gli Sfalci presso il CRM, se di quantità elevate.

Tutto qua, non è difficile abituarsi al nuovo sistema di raccolta, certamente più impegnativo però ne vale la pena perché significa rispettare noi stessi e il nostro territorio.

La raccolta dei rifiuti è stata “personalizzata” a seconda del tipo di utenza. Si distinguono:

case: edifici con un numero di famiglie inferiori a 5
condomini: edifici con un numero di famiglie maggiore o uguale a 5.

Le due tipologie di utenze hanno ricevuto una diversa dotazione di contenitori e sacchetti, ma l'obiettivo è il medesimo: massimizzare la raccolta differenziata di tutte le frazioni di rifiuto.

- kit consegnato a ciascuna famiglia che vive in **casa**

- kit consegnato a ciascuna famiglia che vive in **condominio**



Nei condomini esiste poi, per ogni numero civico, una batteria di contenitori condominiali di dimensioni idonee al numero dei residenti così distinti:

- ORGANICO cestino aerato sottolavello con sacchetto in carta e mastello per casa o bidone per condominio.
- CARTA E CARTONE mastello per casa o bidone per condomini.
- IMBALLAGGI LEGGERI sacco semitrasparente sia per case che per condomini
- VETRO mastello per case e bidone per condomini.
- RESIDUO bidone sia per case che per condomini



Alice Dal Farra



NON SI FA COSÌ!

SEI NUOVI NOMI PER ALTRETTANTE STRADE

Ben sei delle diciotto strade a cui il Comune di Trento ha recentemente cambiato nome sono comprese nel territorio della Circoscrizione Oltrefersina: tre in Clarina e altrettante a Madonna Bianca. In Clarina si è voluto identificare più precisamente alcuni tratti di quel dedalo di stradine che prima facevano tutte parte di via Degasperì. Le tre nuove vie si chiamano: via de Finetti, via Ossanna e via Iori. Via de Finetti parte dalla rotatoria di via Anna Frank/via Ghandi e scende a sud-ovest ricongiungendosi, dopo una curva a gomito, a via Volta che corre lungo la massicciata della ferrovia. La stessa via Volta è stata allungata inglobando anche la palazzina collocata dove la strada pubblica si chiude. Via Ossanna inizia proprio nei pressi del “gomito” di via de Finetti e scende in direzione sud-est, arrivando alla sede di “Baldo Costruzioni”, che rimane peraltro ancora in via Volta. Per arrivare in via Iori bisogna salire un po’ più a nord: è il tratto di strada, anch’esso a gomito, che, partendo dal ponte Santa Barbara, scende lungo il torrente Fersina, sul retro della palazzina “il Castello”, per poi ricongiungersi a via Degasperì nei pressi dello spazio occupato dalla rivendita di macchine usate. Le tre strade che interessano il quartiere Madonna Bianca sono: via di Madonna Bianca, via di Stella di Man e via dei Marinai d’Italia. La principale è Via di Madonna Bianca che, partendo dalla rotatoria nei pressi della sede dell’Associazione Industriali, arriva in direzione sud fino alla rotatoria di fronte a McDonald’s. Da tale rotatoria parte, verso nord-Ovest, via dei Marinai d’Italia che costituisce praticamente il raccordo tra la stessa rotatoria e quella che si trova nei pressi dell’Hotel-Garnì “Al Marinaio”. Via di Stella di Man, infine, è una laterale di via di Madonna Bianca che, se si procede in direzione sud, si apre a destra subito prima nel negozio di pavimenti e rivestimenti. Il Comune di Trento si è occupato di far cambiare il nome delle vie sui documenti dei residenti, (esclusa la carta d’identità che rimane comunque valida) come anche di informare della variazione l’Azienda “Trenta”, fornitrice dei principali servizi ai residenti. Per gli interessati al cambiamento c’è stato l’onere di dover comunicare il cambio del proprio indirizzo a tutti coloro, persone o enti, che necessariamente sono in relazione con ciascun cittadino: conoscenti, datori di lavoro, banche, assicurazioni e via dicendo. In compenso ora potranno indicare con più precisione e senza fraintendimenti l’ubicazione della loro abitazione!

A chi sono intitolate le nuove vie?

Bruno de Finetti: nato a Innsbruck nel 1906 da ge-

nitori italiani, è stato un matematico, statistico, epistemologo italiano di fama internazionale ed è ora riconosciuto come il più grande matematico applicato italiano del Novecento. Docente prima presso l’Università di Trieste poi a Roma con cattedra di Matematica finanziaria e di Calcolo delle probabilità. E’ morto a Roma nel 1985.

Padre Eusebio **Iori**, nacque a Revò nel 1918 con il nome di Renato; frate cappuccino, è stato cappellano della Guardia di Finanza di Trento dal 1945. Divenne poi reggente dell’Opera Internazionale Campana dei caduti. Morì a Roma nel 1979.

Giovanni **Ossanna**, nato nel 1870 a Denno, era un ingegnere meccanico. Insegnò “Macchine elettriche” presso l’Università di Vienna; fu poi Rettore dell’Università di Monaco di Baviera dove morì nel 1952.

Giovanna Terragnolo



Via Bruno de Finetti



Via di Madonna Bianca

OPERE PUBBLICHE IN CIRCOSCRIZIONE: NOTIZIE FLASH

Ampliamento di Via Edmund Mach (ex Via al Castellier): praticamente ultimati i lavori di ampliamento di Via Edmund Mach e realizzazione della rotatoria Via Conci-Via Menguzzato-Via Edmund Mach e, di rettifica della rotatoria adiacente al Mc Donalds (in fase di esecuzione i lavori di piantumazione del verde);



Isole ambientali in Bolghera: ultimati i lavori di realizzazione delle isole ambientali in Bolghera, nelle Vie Nicolodi, Pasubio, Gorizia, Adamello e Coni Zugna.

Sistemazione aree a nord di Via Fersina: ultimati i lavori di allargamento del tratto di strada a nord di Via Fersina e fino all'accesso della prevista area destinata a campeggio. La sistemazione viaria tiene conto anche della futura realizzazione del ponte di attraversamento del torrente Fersina che consentirà il collegamento (strada a ovest della ferrovia) dalla nuova zona ospedaliera.



Percorso pedonale tra la nuova RSA di S. Bartolomeo e Via degli Olmi: ultimati i lavori di realizzazione del percorso pedonale di collegamento tra la nuova R.S.A. di S. Bartolomeo con Via degli Olmi.

Ampliamento Scuola Materna "l'Officina degli Gnomi": puntuali, sono iniziati i lavori di ampliamento e ristrutturazione delle aule e locali interni;

Stazione ferroviaria S. Bartolomeo: ultimati i lavori della stazione ferroviaria a servizio degli studenti universitari, dell'RSA e dei residenti del quartiere di S. Bartolomeo;

Messa in sicurezza di parte dei percorsi pedonali e carrabili del Parco di Gocciadoro: saranno ultimati a breve i lavori di sistemazione dei percorsi danneggiati dai dissesti idrogeologici all'interno del parco e la realizzazione di una scogliera;

Riqualificazione Quartiere S. Bartolomeo: finalmente a buon fine le trattative che hanno consentito l'individuazione dei locali destinati a ospitare i negozi di Viale dei Tigli (i residenti del quartiere sono stati informati nell'Assemblea pubblica del 24.11.2010);

Barriere antirumore tratta ferroviaria del Brennero: in fase di completamento i lavori riguardanti le uscite di emergenza lungo il tratto di Via Volta;

Riorganizzazione spazi interni Scuole Medie "Otmar Winkler" ("ex Istituto Arte" e "Dante Alighieri"): in fase avanzata di ultimazione i lavori di riorganizzazione degli spazi interni dei due edifici che consentiranno, nella prossima primavera, la compartimentazione e razionalizzazione delle superfici per destinarle a realtà associative e alle attività giovanili;

Posa collettori raccolta acque bianche in Clarina: iniziati lo scorso 6 aprile, proseguono ininterrottamente i lavori per la posa dei collettori delle acque bianche che interesserà le Vie Degasperi, Fermi, Volta (in corso) la Clarina, Frank, Gandhi, Medici, Einaudi e Gramsci. I lavori, della durata di ca. due anni consentiranno finalmente un funzionale e rapido smaltimento delle acque meteoriche ed eliminare gli allagamenti nei locali interati nella zona a sud del Torrente Fersina;



Percorso ciclopedonale S. Bartolomeo - Madonna Bianca: entro la fine del 2010 si prevede l'avvio della procedura di espropriazione per la realizzazione del primo stralcio di percorso ciclopedonale tra S. Bartolomeo e Madonna Bianca nell'ambito del percorso complessivo tra Gocciadoro e il Parco di S. Rocco. L'inizio dei lavori è previsto per giugno 2012;

Realizzazione parcheggio a raso a servizio degli utenti dell'Ospedale S. Chiara: visionato e approvato dal Consiglio circoscrizionale il progetto per l'ampliamento del parcheggio a raso nelle aree a sud-est dell'Ospedale S. Chiara. Il lavoro sarà eseguito a cura e spese di Trentino Mobilità non appena ottenute le autorizzazioni di rito, quest'ultime, oramai, in dirittura d'arrivo. Esperita la gara d'appalto si prevede l'inizio dei lavori entro il primo semestre 2011.



Realizzazione marciapiede in Via Fermi e Via Volta: dopo il parere positivo espresso dal Consiglio circoscrizionale è stato avviato il procedimento di espropriazione di alcune aree che consentiranno, nel 2011, la realizzazione del marciapiede nel tratto finale di Via Volta e lungo Via Fermi fino in Via Volta.

Collegamento pedo-ciclabile tra Via Conci e Via Tambosi: dopo il parere positivo espresso dal Consiglio circoscrizionale è stata avviata la procedura di assegnazione dei lavori di sistemazione del sottopasso ferroviario e di realizzazione del percorso pedo-ciclabile tra Via Conci e Via Tambosi. I lavori inizieranno presumibilmente nel settembre del 2011.

Posa collettori raccolta acque bianche e nere in Via Chini: ultimati i lavori per la posa dei collettori delle acque bianche e nere, di nuovi cavidotti per linee elettriche e rete idrica per acqua potabile.

Ampliamento aule Scuola elementare Clarina di Via Einaudi: puntuali, sono partiti nello scorso mese di luglio i lavori di ampliamento del corpo aule, quattro. L'ultimazione dei lavori è prevista nel giugno del 2011;



Cappella S. Adalberto al Parco di Gocciadoro: continuano i lavori di risanamento e recupero della Cappella di S. Adalberto, l'ultimazione è prevista per giugno 2011;

Via Vicenza, interventi per la prevenzione di eventi calamitosi: è stato avviato il procedimento di espropriazione di alcune aree che consentiranno l'avvio (nel 2012) dei lavori di messa in sicurezza del versante roccioso a est di Via Vicenza, nel tratto compreso tra Piazza Vicenza e il ponte di accesso al Parco di Gocciadoro.

Sistemazione ponte sulla Ferrovia del Brennero in Loc. Stella a Man: previsto entro il 2011 l'inizio lavori per la manutenzione straordinaria del cavalcavia ferroviario stradale sito in Via Ragazzi del 99 in località Lidorno;

Parco località Malpensada: elaborato il progetto preliminare e lo studio di fattibilità;

Percorso pedonale di collegamento tra località Malpensada e Maso Coleva: ultimati i lavori di sistemazione del percorso pedonale nei pressi di Maso Coleva in località Madonna Bianca di collegamento con località Malpensada; In attesa di finanziamento e di esecuzione i lavori di illuminazione del percorso;

Ponte azzurro sul torrente Fersina: nella primavera 2011 è prevista la stipula del contratto con la Ditta aggiudicatrice. I lavori di risanamento strutturale del ponte inizieranno nel giugno 2011 per essere ultimati dei lavori entro il 2011.

RSA S. BARTOLOMEO: INTERVISTA AL DIRETTORE MARIO CHINI

Due sono stati gli eventi che hanno visto la Circoscrizione Oltrefersina rispondere con entusiasmo all'invito di collaborare con la nuova RSA S. Bartolomeo: il 13 ottobre si è tenuta la rappresentazione teatrale con i giovani corsisti del "TeatrOltre" ed il 5 novembre hanno invece cantato le voci bianche del coro "Vogliamo Cantare". Due appuntamenti organizzati a favore degli ospiti che hanno riscosso molto entusiasmo e partecipazione, portando professionalità, bravura e tanta allegria. Ne abbiamo approfittato per fare il punto, con il Dott. Mario Chini, Direttore della RSA S. Bartolomeo, su alcuni aspetti della struttura che inizialmente erano stati oggetto di proposte e riflessioni da parte dell'utenza che usufruiva del servizio.

Una delle richieste che venivano fatta dai familiari degli ospiti, era di facilitare ed ottimizzare il servizio di trasporto per raggiungere la struttura,

"Il problema del trasporto" ci ha spiegato Mario Chini, "è stato affrontato dal Comune di Trento con un finanziamento di un bus navetta comprendente quattro corse giornaliere da S. Bartolomeo alla RSA. Stiamo attendendo notizie per la riproposizione del finanziamento anche per il 2011. Il Comune ha poi recentemente completato una scala di collegamento fra il quartiere di S. Bartolomeo e la RSA, attualmente agibile. La soluzione reale del problema, si potrebbe dire esaudita con l'attivazione di un servizio di autobus urbano ordinario, per ora ancora allo studio del Comune stesso e sempre sollecitato dalla Circoscrizione. I parenti degli ospiti infatti propendono che solo quest'ultimo intervento possa essere risolutivo del trasporto alla RSA. "All'inaugurazione, era stata sottolineata la volontà di collocare la RSA non come struttura isolan-

te ed isolata da un contesto sociale, ma di porla al centro di una rete di relazioni che le permettesse scambi, arricchimento umano e sinergia con le realtà che la circondavano, mettendo anche a disposizione locali mensa o ricreativi...

abbiamo chiesto quindi a che punto era questa sinergia, ad esempio con la confinante opera universitaria....

"Ad oggi è stata firmata una convenzione con l'opera universitaria per attivare una mensa interaziendale presso la struttura della RSA," ci ha aggiornati Mario Chini "mensa che viene utilizzata dai dipendenti dell'opera distaccati presso gli appartamenti utilizzati dagli studenti in S. Bartolomeo. E' intenzione della Civica e dell'Opera approfondire i rapporti di collaborazione anche con l'ipotesi della possibilità di fruire, da parte degli studenti residenti nel villaggio, del servizio di una mensa in orario serale e, per quanto concerne la Civica, di utilizzare il servizio di portineria notturna dell'Opera per presidiare gli ingressi delle varie RSA durante le ore della notte. "L'animazione, gli operatori, un calendario ricco di attività e laboratori, unito alla preziosa ed indispensabile presenza del volontariato, stanno operando in sinergia dunque, per offrire agli ospiti una permanenza serena, ovviamente durante tutto l'anno, ma in special modo nelle festività di Natale, periodo nel quale spesso e volentieri le persone anziane vengono messe in disparte. L'augurio quindi da parte della Circoscrizione a quanti operano all'interno ma, soprattutto, agli OSPITI della RSA, per un felice Natale ed un Anno Nuovo ricco di gioia e serenità.

Daniela Fronza



5° EDIZIONE COVER OLTREFESTIVAL

Successo di pubblico per la quinta edizione del Cover Oltre Festival Music Marathon 2010, con una presenza costante di circa 300 persone, e con un passaggio in totale di oltre 500 persone. 18 le band che si sono esibite sul palco, dalle 14 sino alle 21,30. Quest'anno il livello tecnico è stato molto elevato, e per la giuria non è stato assolutamente facile decidere a chi assegnare i premi. A trionfare davvero inaspettatamente in questa edizione, sono stati i Peashooter Goes Crazy, quintetto composto di due elementi di Oltrecastello e Villamontagna, mentre i 3 restanti sono della Val di Non. Band nata nel 2009, sul palco del centro polifunzionale Oltrefersina, ha proposto 3 canzoni di una band metalcore australiana, i Parkway Drive, attiva dal 2002 e con 6 album alle spalle. Vittoria davvero inaspettata, giacché le cover proposte non appartengono di certo a una band famosissima, ma l'esecuzione dei Parkway Drive è stata davvero dirompente, tanto che alcuni giurati, a lato della manifestazione, hanno affermato che i Peashooter Goes Crazy sembravano che suonassero davanti ad un pubblico di 50.000 persone e non a una manifestazione underground. La piazza d'onore è stata invece vinta dagli Onan's Beavers, trio di Trento, nato da pochissimi mesi. I tre bravi e istrionici artisti hanno presentato tre cover degli americani Primus (alternative metal californiano), e la loro esibizione è stata molto apprezzata anche dal punto di vista scenografico. Il terzo posto è stato assegnato ai Battering Ram, quintetto



nato nel 2008 e che ha partecipato al Sun Valley Festival, e vinto il premio del pubblico nell'edizione 2009 del Young Metal Attack. I Battering Ram hanno convinto la giuria del loro valore con tre cover degli Exodus, trash metal band della BayArea, nata nel 1980, autentica band da culto nel mondo del Metal. Sono stati poi assegnati anche due premi speciali della giuria, ai 4 Stools, autori di cover dei mitici Rolling Stones, e ai Gain's Messiah, esecutori di tre riuscite cover degli americani Pantera, ma forse un po' penalizzati dal troppo entusiasmo di alcuni loro fans che hanno invaso il palco durante la loro prova. Rimasti a mani vuote gli Ehereal Wildernees, molto penalizzati da un problema influenzale che ha condizionato la cantante Catia Borgogno, e pure i Cheers, nonostante l'ottima prova mostrata. Sempre più convincenti i Feedback In Warsaw, anche se non hanno portato a casa nessun premio. La quinta edizione del festival è stata un vero successo tecnico ma soprattutto di pubblico, tanto che l'organizzazione ha annunciato alcuni cambiamenti nella formula del 2011, in modo da rendere la manifestazione ancora più accattivante e coinvolgente.

Sandro Botto

LA GIORNATA DEL RI-USO

Una seconda vita agli oggetti che non ci servono più, grazie alla giornata del ri-uso, iniziativa che ormai è diventato un appuntamento fisso per la nostra comunità. Due sono gli appuntamenti che vengono organizzati ogni anno, uno nel periodo primaverile e uno in quello autunnale. L'ultima giornata si è svolta il 23 ottobre e, come al solito, molte sono state le persone che hanno potuto trovare qualcosa. Diversi gli oggetti che sono stati portati: dai piccoli elettrodomestici, ai giocattoli per i bambini, passando per i capi di abbigliamento, ma anche gli sci che saranno utili in questo periodo. Non ci sono grandi regole alla base dell'iniziativa: chiunque può portare qualsiasi cosa a patto che sia in buone condizioni e chi vuole, può prendere quello che più gli interessa. Il costo? Nessuno e questa è la cosa bella della proposta che negli ultimi anni si sta radicando in tutta la città a dimostrazione del valore e dell'utilità che riscuote. Nella nostra Circoscrizione, grazie alla disponibilità della dirigenza, si svolge nel cortile dell'Istituto professionale Servizi alla persona e del legno, in

Viale Verona 141, di fronte all'ex Distretto Militare. I più contenti saranno stati sicuramente i bambini che hanno potuto trovare dei nuovi giocattoli senza doversi sorbire le lamentele dei genitori sul costo dell'oggetto che avrebbero voluto avere. Peluches, giochi da tavola, macchinine, bambole, magari non all'ultima moda, ma sempre belli da avere con cui passare delle ore di divertimento. Ai più intellettuali non sarà sfuggita l'occasione di trovare dei nuovi libri da leggere, passatempo ideale soprattutto nelle giornate invernali, e da mettere, poi, nella libreria. Qualche nuovo capo d'abbigliamento non fa mai male, soprattutto alle donne: una sciarpa, qualche maglia, pantalone o scarpe da indossare nei prossimi mesi. Anche gli amanti dell'informatica hanno potuto trovare qualcosa di loro gradimento, come degli schermi per il computer o delle stampanti o dei fax. C'erano anche dei piccoli elettrodomestici pronti per essere portati via e avere una seconda vita: frullatori, phon o piastra per capelli.

Luana Iovine

18ENNI DELL'OLTREFERSINA... IN FESTA!

Durante i festeggiamenti della 15° edizione dell'Oltrefersina Insieme è stata organizzata una serata dedicata a tutti i neodiciottenni che, accompagnati dalle noti musicali di alcune band giovanili hanno trascorso una serata insieme ai loro coetanei. Molti i ragazzi del 1992 che si sono presentati il 15 settembre con il coupon che gli era arrivato a casa e offerto dalla Circoscrizione. Hanno così potuto cenare gratis e festeggiare con i loro coscritti la maggiore età raggiunta e, inoltre, alcuni di loro si sono potuti portare a casa uno dei premi messi in palio dalla Circoscrizione. Sono stati distribuiti tra i presenti, buoni sconti per la palestra, un corso di scuola guida e un volo su Trento in aliante. Tanta e di diverso genere la musica che è stata proposta per allietare la serata dei nuovi maggiorenni. "E' la seconda volta che organizziamo questo tipo di festa, la prima volta è stata due anni fa, ma non nello stesso periodo" - ha detto la Presidente della Commissione Giovani e istruzione Elena Cramerotti - questi

momenti aiutano anche i giovani a conoscersi tra loro e, magari, pur abitando poco lontani non si sono mai visti perché frequentano amici o scuole diverse". Sono stati un centinaio i giovani che hanno preso parte alla serata, alcuni hanno poi invitato altri amici per condividere con loro il momento di divertimento. Visto il successo e se si considera che l'iniziativa si è svolta in città, inusuale davvero, l'auspicio è che l'esperienza possa ripetersi anche il prossimo anno: gli "invitati speciali" saranno i nati del 1993.

Luana Iovine



CHE COS'È IL POLO SOCIALE?

Il Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello è una delle cinque unità operative territoriali suddivise sulle varie circoscrizioni cittadine presenti nel Comune di Trento. Il Polo sociale è un punto di riferimento per i cittadini degli ambiti territoriali delle Circoscrizioni Oltrefersina e Mattarello per i loro bisogni sociali e, valorizzando le risorse di singoli, gruppi e associazioni del territorio, promuovere il benessere della persona e della comunità.

Il gruppo di lavoro del Polo Sociale fa capo all'Ufficio Poli Sociali del Servizio Attività Sociali del Comune di Trento ed è formato da una coordinatrice, sei assistenti sociali (tre per l'area minori e famiglie e tre per l'area adulti anziani), un'educatrice professionale, un'operatrice di segreteria, un'amministrativa ed un gruppo di assistenti domiciliari.

orario di apertura al pubblico e recapiti

Il Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello si trova in via Clarina 2/1 a Trento.

L'orario di apertura al pubblico è lunedì, martedì, mercoledì e venerdì dalle 9.00 alle 11.00, e giovedì 10.00 - 12.30 / 13.30 - 16.30.

Tel. 0461-889880 e fax 0461-889881

COSA OFFRE IL POLO SOCIALE?

Informazione sui servizi socio-assistenziali e sulle attività svolte dalle associazioni e dai gruppi presenti sul territorio.

Erogazione di servizi alla persona per sostenere ed aiutare le famiglie o i singoli nelle varie situazioni di bisogno, attraverso l'attivazione di progetti individualizzati che mirano a prevenire e/o alleviare le cause di disagio.

Promozione sociale attraverso l'osservazione dei fenomeni sociali e dei problemi dei cittadini per raccogliere proposte e stimolare progetti, in collaborazione con le Circoscrizioni e i soggetti operanti sul territorio.



10° “MEMORIAL MARCELLO LARENTIS”

E' andato al Pontevecchio Bologna la vittoria del X “Memorial Marcello Larentis”, torneo riservato alla categoria U13 organizzato dall'Aquila Basket Trento inserito nel programma della XV edizione della festa dell'Oltrefersina Insieme. Undici partite disputate, sei squadre coinvolte, oltre sessanta ragazzi in campo: questi i numeri del torneo che si è disputato nelle palestre PalaBocchi e Manazzon nelle giornate di sabato 18 settembre e domenica 19 settembre. La vittoria è andata a Pontevecchio, che aveva vinto anche l'edizione 2009, che dopo i due giorni di qualificazione di sabato in finale ha prevalso contro il Charly Merano per 85 a 48. Il terzo posto è andato ai Piani Bolzano allenati dall'ex bianconero Thomas Minati, che nella finalina di consolazione ha battuto la Bitumcalor Trento di Davide Dusmet per 82 a 63. Il quinto posto è andato invece a Feltre, che ha sconfitto la Bitumcalor Trento di Giulio Bernabei per 48 a 28. Tutte le squadre sono state premiate dal capitano della Bitumcalor Trento Diego Zivic, dal play Simone Ferrarese e da Nicola Natali. La prima classificata, Pontevecchio Basket, è stata premiata dai genitori di Marcello, Adriana e Franco Larentis, che da dieci anni insieme all'Aquila Basket organizzano questo torneo con il patrocinio dell'AIL di Trento. Le ultime premiazioni sono state per il miglior realizzatore, Johannes Guidoboni del Charly Merano, premiato dal Presidente della Circoscrizione, Emanuele Lombardo, e per il miglior giocatore, Giacomo Masetti del Pontevecchio Basket, premiato dal capitano Zivic.

Stefano Trainotti



CIRCOLO PENSIONATI S. ANTONIO E LA MUSICA CLASSICA

Dialoghi con la tastiera: incontri musicali con la pianista CRISTINA ENDRIZZI.

Si sono felicemente conclusi nel mese di marzo 2010 i sei incontri musicali che hanno avuto luogo presso il Circolo Pensionati della Parrocchia di S. Antonio, in Bolghera.

Gli incontri sono stati diretti dalla pianista Cristina Endrizzi che ha illustrato il cammino della musica per pianoforte, partendo dal repertorio clavicembalistico, per poi passare a quello per fortepiano, concludendo infine con le melodie scritte per pianoforte da concerto, eseguendone con virtuosismo diversi brani.

In ogni incontro la musicista ha illustrato di volta in volta un periodo storico e lo stile relativo ad esso, interpretando le musiche dei compositori europei delle varie Scuole. Bach, Haendel, Paradisi e Rodriguez per il clavicembalo. Haydn, Boccherini, Mozart e Clementi per il fortepiano. Beethoven, Schubert, Schumann e Chopin per il pianoforte. Sono state descritte anche le Scuole Nazionali europee del periodo romantico e la musica a programma.

Un incontro specifico è stato dedicato alla musica da Film e di conseguenza alle colonne sonore, senza tralasciare perfino le Danze di ogni paese.

Gli incontri musicali sono stati molto apprezzati e partecipati e hanno creato per il quartiere Bolghera una preziosa occasione di ascolto e di arricchimento personale, tanto che la Direzione del Circolo si è detta pronta a riproporre l'evento anche per il prossimo anno.

I concerti sono stati eseguiti con maestria dalla professoressa Endrizzi, che è riuscita a coinvolgere gli ascoltatori anche con la sua umanità e comunicativa, trasmettendo tutte le emozioni che solo la musica può dare!

Questi momenti, così come altre numerose iniziative proposte dal Circolo pensionati si sono rivelati una bella occasione per la gente della Bolghera, che ha dimostrato, partecipando numerosa, un rinnovato entusiasmo per queste possibilità di aggregazione, confermando con i fatti che a ogni età la reciproca compagnia permette di trascorrere piacevolmente le ore di passatempo al di fuori delle mura domestiche.

Anita Anibaldi

LA 15° EDIZIONE DELLA FESTA OLTREFERSINA INSIEME

15 anni di “festa insieme” dal 15 al 19 settembre: si è svolta al tendone allestito in Via Fermi il consueto appuntamento di tutta la comunità per ritrovarsi in allegria. Tanti, infatti, gli eventi che si sono svolti nei giorni di festa, a cominciare dal ballo per tutte le età, lotteria, tombola con ricchi premi, spettacoli comici, solo per citare alcuni degli eventi in programma. Durante la manifestazione sono state festeggiate anche delle ricorrenze particolari, come i primi 15 anni dello stesso Comitato delle Associazioni dell’Oltrefersina, nato proprio con l’intenzione di mettere insieme le potenzialità del volontariato locale per organizzare la “festa” della Circoscrizione oltre naturalmente a quelle che i singoli quartieri normalmente organizzano. “Siamo fieri del traguardo raggiunto, ma questo non deve essere considerato un punto d’arrivo, ma come una nuova partenza, perché è sempre importante andare avanti cercando nuovi spunti e cose da fare” ha detto il Presidente del Comitato delle Associazioni Massimo D’Achille in occasione della cena del giovedì alla quale hanno partecipato il Sindaco Andreatta, l’Assessore alle Politiche sociali Plotegher, il Presidente della Circoscrizione Lombardo, i consiglieri circoscrizionali, gli ex Presidenti Bornancin e Robol, i Parroci e i Rappresentanti delle Associazioni. Eventi per tutte le età: per i più piccoli, ma non solo, c’è stata l’esibizione dei cani della Croce Rossa Italiana e, per rimanere in tema, la gara di bellezza per decretare il più bel cane non di razza, un torneo di basket organizzato da Aquila Basket alla memoria di Marcello Larentis che si è svolto presso il centro Manazzon di Via Fogazzaro e una gara di Tai chi Chuan. Per i più grandi, diversi momenti danzanti, come il pomeriggio dell’anziano, musica e balli con Mauro D’Alessio e l’Associazione “Des Etoiles”, l’orchestra spettacolo



“Paola e Loris” e i “Falsi D’Autore”. Sono stati previsti dei momenti d’intrattenimento anche sportivi, come la gara di bocce a corollario del 20° anniversario dell’Associazione Bocciofila ANA Trento Sud, i 100 metri della speranza proposti dall’Associazione Amici della Fondazione Trentina per la Ricerca dei Tumori. La compagnia “San Siro” di Lasino si è esibita con due rappresentazioni teatrali, “Parenti del Pero” e “Na lavatrice ecologica”. Come da tradizione, non poteva mancare un momento di approfondimento, quest’anno si è deciso di analizzare in una tavola rotonda il rapporto tra genitori e figli. Nel tendone di Via Fermi sono stati anche organizzati due momenti importanti per la Circoscrizione: la festa dei diciottenni e il benvenuto ai nuovi residenti circoscrizionali. Cucina e bar hanno, poi, sfamato la fame dei più golosi. Molte le attività nate in seno al Comitato, come il Telefono D’Argento, per offrire aiuto agli anziani della zona, la Colonia estiva, la Festa di Carnevale, i corsi di taglio e cucito, di pittura su ceramica e di Tai Chi Chuan. “Nel futuro cercheremo di portare avanti quanto finora fatto e probabilmente verranno attivati nuovi corsi, ma in primo luogo vorremmo cercare nuove persone che diano nuove idee, che portino vitalità al Comitato” ha precisato il Presidente D’Achille.

Luana Iovine



“PROGETTO NEMO”



Cosa voglio fare da grande? Quali opportunità di lavoro ci sono e ci saranno per i giovani in Trentino? E' la domanda dalla quale noi, ragazzi della Consulta Circoscrizionale dell'Oltrefersina, siamo partiti per realizzare il "Progetto Nemo", una ricerca sul mondo del lavoro, realiz-

zata interpellando alcuni testimoni privilegiati della realtà occupazionale locale. La ricerca è stata documentata attraverso un video che raccoglie le interviste effettuate.

Sin dai primi passi, ci siamo imbattuti in alcuni problemi che, a nostro avviso, complicano notevolmente la possibilità di poter conoscere la realtà che a breve costituirà un contesto di esperienza fondamentale della nostra vita. Dalle interviste realizzate abbiamo capito che, in termini generali, non ci sono certezze tali da poter effettuare previsioni a lungo termine. Le cause, certo, sono in parte dovute ai tempi non troppo felici che stiamo vivendo. Alla domanda relativa alle opportunità di lavoro che sono offerte all'under 18 la risposta è stata in alcuni casi sconsolante visto che una serie non indifferente di ostacoli "burocratici" (limitazioni di età, responsabilità sui minorenni, divieti o restrizioni per alcuni tipi di lavori ecc...) rendono complicato ed improbabile l'approdo al mondo del lavoro tra i 16 e i 18 anni. Un approdo, anche se circoscritto ad alcune esperienze estive, sarebbe di fondamentale importanza per noi no-

vellini, perché ci potrebbe offrire l'opportunità di imparare a muoverci in questa realtà, "facendoci le ossa". Pur nel quadro di incertezza che abbiamo segnalato, è da evidenziare come le interviste, che hanno riguardato anche tre giovani "professionalmente realizzati", hanno sottolineato come alcuni fattori possano agevolare l'ingresso e la permanenza nel mondo del lavoro. Tutti gli interlocutori hanno indicato nella passione, nella tenacia ed, anche, in una buona dose di umiltà le "virtù" fondamentali per farsi strada a livello occupazionale. A queste virtù è importante si associno competenze trasversali, come quelle comunicative, informatiche e linguistiche. In una battuta, per avere successo nel mondo del lavoro è necessario un mix di competenze, associate all'interesse per quello che si fa. Come ha affermato uno degli intervistati, è importante seguire le proprie inclinazioni e costruire percorsi di studio ed esperienze per sostenerle. Certo, per capire quali sono le nostre inclinazioni avremmo bisogno di conoscere presto il mondo del lavoro, avremmo bisogno di cimentarci sul campo per vedere ciò che ci riesce e ci piace e questo, salvo l'esperienza degli stage, non è sempre possibile. In conclusione, crediamo che il mondo degli adulti dovrebbe riflettere maggiormente sul rapporto tra giovani e lavoro e sull'esigenza di avvicinare i giovani al lavoro prima che abbiano concluso percorsi di studi che, alla verifica dei fatti, potrebbero rivelarsi inadeguati a cogliere le loro inclinazioni ed, anche, quelle del mercato.

La Consulta giovanile dell'Oltrefersina

29 MAGGIO 2010: “IL PARTITONE” AL VILLAGGIO SOS

Simpatica adesione dei Consiglieri circoscrizionali dell'Oltrefersina nello scorso mese di Maggio al Partitone della solidarietà organizzata dal Villaggio dei fanciulli nella collina di Gocciadoro. Evento della durata di 24 ore, splendidamente organizzato dagli animatori e dalla Direzione del Villaggio alla quale hanno partecipato numerose squadre. Tra queste, quella composta dai Consiglieri circoscrizionali che, per un pomeriggio, pur non allenati, si sono prestati a disputare un incontro di calcio con la squadra dei più atletici "allenatori federali" da cui, per la cronaca, sono stati sonoramente sconfitti con un pesante 5 a 1. Andrà meglio per il 2011. Per ora, un grazie al Selezionatore e Commissario tecnico, Consiglieria Simonetta Dellantonio e a chi è sceso in campo, i Consiglieri circoscrizionali: Damiano Avi, Sandro Botto (Cap), Mauro Gilmozzi, Emanuele Lombardo (Presidente Circoscrizione),

Marco Osler, Paolo Peruzzini, Mario Rizzi, Lorenzo Rizzoli (Vicepresidente Circoscrizione) e il membro esterno Dario Bonetti.



4° CONCORSO “IL PRESEPE NEI CONDOMINI”

Il Natale è ormai alle porte e uno dei simboli di tale festività è il presepe che possiamo ammirare nelle nostre case, per le vie cittadine, in alcuni negozi .. ma anche nei condomini della nostra zona grazie alla 4° rassegna “Il presepe nei condomini”. Scopo dell’iniziativa è quello di riscoprire il vero significato del Natale, nell’intento di rallegrare la magica atmosfera in attesa del Lieto Evento cercando di coinvolgere più persone possibili dello stesso condominio nella preparazione del presepe. Ai partecipanti viene data ampia libertà per quanto riguarda il materiale da usare, si può usufruire, infatti, ad esempio, di carta, delle classiche statuine, di qualcosa di particolare... Sono già numerose le domande che sono arrivate in Circoscrizione per partecipare al concorso e, per dare a tutti la possibilità di vedere le opere, autorizzati dai partecipanti, vi segnaliamo gli indirizzi di allestimento:

Zona Clarina:

Via la Clarina n. 20 (allestito all’esterno);

Via Volta n. 88 (allestito all’interno);

Via Medici n. 26 (all’interno)

Via Einaudi n. 40 interno

Zona Madonna Bianca - Villazzano Tre

Via Conci n. 4 - TORRE 14 (allestito all’interno)

Via Menguzzato n. 20 (allestito all’interno)

Via Menguzzato n. 135, schiere Madonna Bianca (allestito all’esterno)

Via Menguzzato n. 209 - TORRE 7 (allestito all’interno)

Via Marighetto n. 94 (allestito all’esterno).

I presepi si possono ammirare dal 15 Dicembre 2010 al 6 Gennaio 2011.

Ricordiamo che per quanto riguarda i presepi allestiti all’interno del Condominio vi sarà indicato sul portone il campanello a cui suonare. *Luana Iovine*



**COMITATO ASSOCIAZIONI
OLTREFERSINA**
con il contributo della
CIRCOSCRIZIONE OLTREFERSINA
propone



CORSI e INIZIATIVE

...a Km zero e per tutte le età...

**Che tipo di corso ti piacerebbe si organizzasse nella tua
Circoscrizione?? Puoi darci qualche idea ??**

Lingua straniera _____ Computer _____
Riparazione abiti Fotografia
Decorazione su ceramica Tai Chi Chuan
Elaborazioni foto digitali Ballo liscio _____
Pasticceria Cucina
Pittura Teatro
Altro _____

**Molte sono le iniziative organizzate nella Circoscrizione
Oltrefersina durante l'anno.**

**Se vuoi essere informato scrivici il tuo indirizzo e-mail e/o
un numero di telefono. **GRAZIE!!****

Autorizzo il trattamento dei dati forniti in conformità al "Codice in materia di protezione dei dati personali" approvato con D.Lgs. 196/2003, di cui si chiede il pieno rispetto.

STATISTICHE: LE NOTIZIE CURIOSI!

LA DINAMICA DEI MATRIMONI NEL COMUNE DI TRENTO

Nel corso del 2009 nel Comune di Trento sono stati celebrati 365 matrimoni, di cui 131 con rito religioso e 234 con rito civile, con una variazione annua pari al -7,3%. Rispetto al 2008 sono diminuiti sia i matrimoni religiosi (da 156 a 131) sia quelli civili (da 238 a 234).

Nel decennio che va dal 1999 al 2009 i matrimoni sono complessivamente diminuiti, presentando un andamento annuale piuttosto differenziato. Nell'anno 2009 si registra il valore più basso del decennio. I matrimoni religiosi hanno subito una diminuzione, passando da 297 a 131 in valore assoluto (peso percentuale da 63% a 36%), mentre quelli civili sono via via aumentati passando da 176 a 234 (peso percentuale da 37% a 64%). Il tasso di nuzialità (rapporto tra il numero di matrimoni celebrati nell'anno e la popolazione media residente, moltiplicato per mille) è, per l'anno 2009, pari al 3,2 per mille. I mesi preferiti per le celebrazioni risultano essere maggio (con un totale di 61 matrimoni), giugno e settembre (entrambi con 55 matrimoni).

Interessante è la cittadinanza degli sposi nelle tre possibili combinazioni; nel corso degli anni dal 2001 al 2009 il peso percentuale delle tre componenti sul totale dei matrimoni celebrati si è leggermente modificato. E' diminuita la percentuale riferita a matrimoni in cui gli sposi sono italiani, ed è aumentato il valore percentuale dei matrimoni in cui uno dei due sposi è straniero, oppure entrambi gli sposi sono stranieri.

Matrimoni celebrati nel Comune di Trento distinti per rito dal 1999 al 2009

Lorenzo Rizzoli

ANNO	RITO RELIGIOSO	%	RITO CIVILE	%	TOTALE	TASSO DI NUZIALITÀ
1999	297	62,79	176	37,21	473	4,5
2000	280	57,61	206	42,39	486	4,6
2001	229	51,23	218	48,77	447	4,2
2002	241	49,49	246	50,51	487	4,6
2003	205	50,25	203	49,75	408	3,8
2004	220	51,89	204	48,11	424	3,9
2005	196	47,69	215	52,31	411	3,7
2006	191	45,69	227	54,31	418	3,8
2007	187	43,59	242	56,41	429	3,8
2008	156	39,59	238	60,41	394	3,5
2009	131	35,89	234	64,11	365	3,2

Non sai a chi rivolgerti per piccole riparazioni e manutenzioni domestiche?

Ti serve aiuto per un trasloco?

Cerchi custodia per il tuo cane/gatto?

Un supporto per i compiti dei tuoi figli?

Hai bisogno di aiuto per curare il tuo giardino?

Vuoi conoscere gente nuova?

Con la Banca del Tempo di Trento puoi soddisfare queste e altre esigenze e valorizzare al meglio il tuo tempo mettendo le tue capacità a disposizione degli altri che a loro volta faranno qualcosa per te.

La Banca del Tempo di Trento promuove infatti lo **scambio alla pari** di servizi e di saperi, migliorando la qualità della tua vita e delle relazioni sociali. Pagherai questi servizi con assegni in ORE !

Niente denaro, solo ORE DI TEMPO prezioso!!

Per saperne di più ti aspettiamo alla Festa di Natale, il giorno 4 Dicembre alle ore 20,30 presso la nostra Sede Via Coni Zugna n. 9 – Trento, oppure tutti i mercoledì dalle 16.00 alle 18.00

Tel 0461 913555 – cell. 338 2552858

E-Mail: bancadeltempo.trento@gmail.com

Sito: www.bancatempotrento.it

CIRCOSCRIZIONE N. 10

Oltrefersina - superficie: ha 716

abitanti al 31.12.2009: 18.731 (8.722 maschi e 10.009 femmine)

La Circoscrizione comprende i seguenti quartieri: Bolghera, Clarina, San Bartolomeo, Madonna Bianca e Villazzano Tre.

Centro civico: Via la Clarina n. 2/1, sede del Consiglio circoscrizionale e del Presidente della Circoscrizione.

Servizio anagrafe e certificazioni: Via Clarina n. 2/1, tel. 0461 889870, fax 0461 889871, orario dal lun. al ven. 8.00-12.30. **e_mail:** circoscrizione_oltrefersina@comune.trento.it

Vigili urbani di quartiere: Madonna Bianca: tel. 0461/930686; Bolghera: tel. 0461/924856. Per urgenze telefonare alla centrale operativa n. 0461/889111.



Il Consiglio circoscrizionale: Emanuele Lombardo (Presidente), Lorenzo Rizzoli (Vicepresidente), Anita Anibaldi, Damiano Avi, Sandro Botto, Luciano Chistè, Elena Cramerotti, Giordano Dainese, Simonetta Dellantonio, Fabio Fedrizzi, Daniela Fronza, Mauro Gilmozzi, Carlo Lacchin, Paolo Larentis, Marco Osler, Marco Pegoretti, Paolo Peruzzini, Mario Rizzi, Francesco Visintainer.

Servizi nel territorio circoscrizionale:

Biblioteche: Clarina - Via la Clarina 2/1, tel. 0461/924416 - lun. 9,00-12.30 e 14.30-18.30; mar., mer., gio. e ven. 14.30-18.30; Madonna Bianca - Piazzale Europa 11, tel. 0461/921377 - da lun. a ven. 14.30-18.30.



Sale ad uso pubblico: da 90 posti a Madonna Bianca - Piazzale Europa n. 15; da 150 posti presso il Centro civico, Via la Clarina n. 2/1; da 40 posti in Via Coni Zugna n.

9; da 200 posti Tensostruttura Villazzano Tre - Via Conci (da marzo a ottobre).

Polo sociale - Assistenti sociali: Il Polo sociale Oltrefersina-Mattarello ha sede in Via la Clarina, n. 2/1 a Trento, tel. 0461/889880, fax 0461/889881. L'orario di apertura al pubblico è: lun., mar., mer. e ven. dalle 9.00 alle 11.00 e gio. dalle 10.00 alle 12,30. Al Polo sociale si può accedere anche su appuntamento, telefonando al numero 0461/889880 e concordando orario diverso da quello di apertura al pubblico.

“Telefono d'Argento Oltrefersina”: Via la Clarina n. 2/1, tel. 0461/390763 da lun. a ven. 9,00-11,00

Per le associazioni e le altre realtà sul territorio: Coordinatrice dott.ssa Zaira Oro su appuntamento, Educatore Professionale dott.ssa Maria Antonia Bellini su appuntamento.

Ambulatori Via Gramsci n. 40/A: dott. Pietro Severino - medicina generale - cell. 338/7763920; dott. ssa Rita Pezzino - medicina generale - tel. abitazione 0461/912339 - cell. 338/7188555; dott. Ulrico Mantesso - medicina generale - tel. 0461/830232 - 329/2211035 - dott. Mohtadi Bilal - medicina generale - 331/9954421.

Ambulatori Via A. Volta n. 18: dott. Franco Cappelletti - medicina generale - tel. 0461/934951-934953, dott. Sebastiano Guerino - medicina generale - tel. 0461/913571, dott. Giuseppe Mosna - medicina generale - tel. 0461/934951-934953, dott. Romano Zeni - medicina generale - tel. 0461/934951-934953, dott.ssa Alberta Calliari - medicina generale tel. 0461/934951-934953.

Ambulatorio Via A. Volta n. 2: dott. Giuseppe Maroni - medicina generale - tel. 0461/913154-910400;

Ambulatorio Via A. Volta n. 38: dott. Carlo Buongiovanni - medicina generale - tel. 0461/915191;

Ambulatorio Via Clarina n. 8: dott.ssa Patrizia Casana - medicina generale - tel. 0461/914105;

Ambulatori Madonna Bianca Via Menguzzato 85: dott.ssa Tiziana Struffi - medicina generale - tel. 0461/933778-920412 - 338/2131355, dott. Roberto Cestari - medicina generale - tel. 0461/390987 - 330 238854.

Pediatri Via Gramsci n. 40: dott.ssa Cestele Marina tel. 340/1504738 - dott.ssa Orso Miriam tel. 333/4066561 - dott.ssa Moser Chiara tel. 331/2582715.

Pediatri Via Degaspero n. 102: dott.ssa Gastaldo Maria

Cristina tel. 0461/391134.

Ambulatorio infermieristico Via Gramsci n. 40: tel. 0461/923163 - Orario: lun. - ven. 9.30 - 10.00 c/o Poliambulatori Crosina Sartori Via Gocciadoro tel. 0461/903406. Orario: lun. - ven. 11.30 - 12.00.

Servizi nella Circoscrizione: Centro diurno anziani Clarina "Il Girasole", Via Gramsci n. 36, tel. 0461/932250; Cooperativa "La Bussola", Via Gramsci (centro aperto per bambini) tel. 0461/915054; Cooperativa "La Bussola", Via Conci, (centro aperto per ragazzi) tel. 0461/915055;

Farmacie: "Bolghera", Largo Medaglie d'Oro, tel. 0461/910060;

"Comunale n. 8 Madonna Bianca", Piazzale Europa n. 8, tel. 0461/924329;

"Comunale n. 4 Clarina", Via Degasperi n. 94, tel. 0461/921034;



"S. Bartolomeo", Viale Verona n. 92, tel. 0461/913593.

Uffici postali: Agenzia n. 3 - Viale Verona n. 1 tel. 0461/380911; Agenzia n. 5 - Via Chini n. 4 tel. 0461/925538;

Agenzia n. 6 - Via Degasperi n. 31 tel. 0461/910304;

Agenzia n. 12 - Via Marighetto Ora n. 2 tel. 0461/920236;

Ospedali: Centro S. Chiara, Largo Medaglie d'Oro n. 9, tel. centralino 0461/903111; Pronto soccorso 0461/903206; Pediatria 0461/903528; C.T.O. - tel. Segreteria: 0461/904225-904290 Centro Informazione - Ufficio Relazioni con il Pubblico - tel. 0461/903466.



Parrocchie: S. Antonio - Via Bolghera n. 40, tel. 0461/932373 e Sacro Cuore - Viale Verona n. 143, tel. 0461/924531; S. Rocco - loc. Man S. Antonio n. 45 - tel. 0461/925904 e Madonna Bianca - Via Bettini n. 11, tel. 0461/920335; San Carlo Borromeo - Via Gandhi n. 7, tel. 0461/922591.

Asili nido: Madonna Bianca "Acquerello", Via Bettini n. 1, tel. 0461/931290; Bolghera "Il Trenino" Via Gocciadoro n. 84, tel. 0461/931269; "Clarina" - Via Einaudi n. 24, tel. 0461/925060; "Europa", Via Fermi n. 23/A tel. 0461/924622; Viale dei Tigli n. 19 tel. 0461 390147; "Villazzano Tre" Via Conci Enrico n. 12 - tel. e fax 0461 922126;

Scuole materne provinciali: Madonna Bianca "L'Albe-

ro del Sole" Via Bettini n. 3 tel. 0461/922124; Villazzano 3 "L'officina degli gnomi" - Via Conci n. 10, tel. 0461/920367; Clarina "Piccolo Mondo", Via Gramsci n. 11, tel. 0461/295726; Crosina Sartori, Via Gocciadoro, tel. 0461/925679;

Scuole materne equiparate: S. Antonio, Via Admello n. 2, tel. 0461/911027; Clarina, Via Medici, tel. 0461/923464; S. Bartolomeo, Viale dei Tigli n. 9/1, tel. 0461/924555;

Scuole elementari: Madonna Bianca, Via Menguzzato n. 91, tel. 0461/920316; Clarina, Via Einaudi n. 13, tel. 0461/910474; Nicolodi, Via Fogazzaro n. 2, tel. 0461/921031; Scuola R. Steiner Via Conci n. 86 tel. 0461/930658;

Scuole medie: Othmar Winkler, Viale degli Olmi n. 22, tel. 0461/920062; R. Steiner, Via Conci n. 86, tel. 0461/930658;

Scuole professionali: Servizio Centri di Formazione Professionale Via Chini n. 2, tel. 0461/933127; ENAIP succursale, Viale Verona n. 177, tel. 0461/920550; sede Via Asiago (vedi Villazzano) tel. 0461/92038

Strutture sportive: baseball: Via Fersina (gestione ASIS); **Stadio del Ghiaccio**, Via Fersina n. 4, tel. 0461/391854 (gestione ASIS); **palestre:** Via Menguzzato (gestione ASIS) Scuola elementare Madonna Bianca; Via Conci (gestione ASIS) Scuola media Pasi; Via degli Olmi (gestione ASIS) Scuola elementare S. Bartolomeo; Viale degli Olmi (gestione ASIS) Scuola media Alighieri; Via Einaudi (gestione ASIS) Scuola elementare Clarina; **piscine:** Via Fogazzaro - Centro sportivo Manazzon (gestione ASIS) tel. 0461/924248; Madonna Bianca «Rari Nantes» Via Menguzzato n. 93, tel. 0461/390785 (gestione ASIS); Via Einaudi (gestione ASIS) Scuola elementare Clarina; **softball:** Via Fersina (gestione A.T.A. Battisti); **tennis:** loc. Ghiaie (gestione ATA Battisti); **calcio:** Via Malpensada (gestione U. S. Clarentia); Viale degli Olmi (gestione ASIS) tel. 0461/959812; Villazzano 3 (gestione U. S. Villazzano); **calcetto:** Parrocchia S. Antonio, Via S. Antonio n. 18.





Comitato Associazioni Oltrefersina
Circoscrizione Oltrefersina
Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello
Gruppi e Associazioni di volontariato promuovono il



TELEFONO D'ARGENTO Oltrefersina

Cerchiamo volontari:

Partecipa anche tu, aiutaci ad aiutare,

puoi

da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 11.00

Una linea telefonica per gli ANZIANI dell'Oltrefersina

Ascolto, informazioni, aiuto in piccole
commissioni (spesa a domicilio, farmacia), disbrigo di pratiche,
compagnia, altro...

(i servizi svolti dai volontari sono completamente **GRATUITI**)

IL PROGETTO “ALLENALAMENTE”, GIARDINO DELLA MEMORIA

Presso la sala pluriuso della Circoscrizione Oltrefersina, l'Associazione Alzheimer il giorno 5 novembre, ha presentato alla cittadinanza il **Progetto “AllenaLa-Mente” - Giardino della Memoria**, curato da Bruna Rizzi e Giorgia Caldini, membri dell'Associazione, con la partecipazione del Prof. Luc Pieter De Vreese autorevole clinico e ricercatore a livello internazionale, esperto in Psicogeriatrics, insieme al dott. Tiziano Gomiero, Pedagogista e Psicologo, membro della Società Italiana di Psicologia dell'Invecchiamento che si occupa di disabilità Intellettiva Adulta/Anziana, Caregiving e progetti d'intervento innovativi nel trattamento delle demenze. Cura l'aspetto motorio del progetto, la dott.ssa Elisabetta Bertoldi, laureata in scienze motorie. Alla serata erano presenti il Presidente della Commissione politiche sociali Paolo Larentis, il Presidente della Circoscrizione Emanuele Lombardo e l'Assessore alle Politiche Sociali Violetta Plotegher che hanno condiviso l'importanza del progetto. L'obiettivo primario di que-

sto Progetto è il miglioramento del funzionamento della memoria nella vita quotidiana. Gli esercizi a contenuto ecologico in un contesto all'aperto e d'inclusione sociale mirano al perfezionamento delle strategie che uno applica in modo più o meno cosciente per facilitare il consolidamento e il recupero di nuove informazioni. Sono allenate anche altre funzioni correlate alla memoria quali l'acutezza sensoriale, la velocità di elaborazione degli stimoli, l'attenzione e la concentrazione e nello stesso tempo un piccolo “percorso vita” pensato per soggetti anziani presso il Parco del Salè. Verranno formati dei volontari che con “visite guidate” e gratuite favoriscano un uso monitorato e appropriato del Giardino che è ovviamente aperto a tutti senza “controindicazioni”. Rivolgiamo l'invito a chi lo volesse, di dare la loro preziosa disponibilità, il corso per “Volontari” avrà luogo a Trento presso la sede dell'Associazione in largo Nazario Sauro 11, nei primi mesi del 2011 (pre-iscrizioni ed informazioni al numero 0461-230775).